

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 février 2006

PROJET DE LOI

**relatif au statut juridique externe
des détenus**

AMENDEMENTS

N° 190 DE MME DÉOM ET M. PERPÈTE

Art. 8

Insérer l'alinéa suivant entre le deuxième et le troisième alinéa:

«Le directeur peut charger le Service des maisons de justice du SPF Justice de rédiger un rapport d'information succinct ou de procéder à une enquête sociale dans le milieu d'accueil proposé par le condamné pour le congé pénitentiaire. Le contenu de ce rapport d'information succinct et de cette enquête sociale est déterminé par le Roi.».

JUSTIFICATION

Si cela s'avère nécessaire, le directeur doit pouvoir disposer d'éléments concrets sur le milieu d'accueil proposé par le

Documents précédents :

Doc 51 **2170/ (2005/2006)** :

001 : Projet transmis par le Sénat.
002 à 005: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 februari 2006

WETSONTWERP

**betreffende de externe rechtspositie
van gedetineerden**

AMENDEMENTEN

Nr. 190 VAN MEVROUW DÉOM EN DE HEER PERPÈTE

Art. 8

**Tussen het tweede en het derde lid, een als volgt
luidend lid invoegen:**

«De directeur kan de Dienst Justitiehuizen van de FOD Justitie opdragen een beknopt voorlichtingrapport op te stellen of een maatschappelijke enquête te houden in het door de veroordeelde voor het penitentiair verlof voorgestelde opvangmilieu. De Koning bepaalt de inhoud van dat beknopt voorlichtingsrapport en van die maatschappelijke enquête.».

VERANTWOORDING

Mocht het nodig blijken te zijn dan moet de directeur over concrete gegevens kunnen beschikken over het milieu dat de

Voorgaande documenten :

Doc 51 **2170/ (2005/2006)** :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
002 tot 005 : Amendementen.

détenu pour son congé pénitentiaire pour pouvoir prendre une décision en la matière. C'est le directeur de la prison qui est le mieux à même de mandater le Service des maisons de justice pour qu'il réalise cette enquête sociale ou ce rapport d'information succinct.

N° 191 DE MME DÉOM ET M. PERPÈTE

Art. 17

Compléter le § 1^{er} par l'alinéa suivant:

«Le ministre ou son délégué et le directeur de la prison peuvent charger le service des maisons de justice du SPF Justice de rédiger un rapport d'information succinct ou de procéder à une enquête sociale sur les motifs graves et exceptionnels à caractère familial évoqués par le condamné pour demander une interruption de l'exécution de sa peine. Le contenu de ce rapport d'information succinct et de cette enquête sociale est déterminé par le Roi.».

JUSTIFICATION

Si cela s'avère nécessaire, le ministre ou son délégué ainsi que le directeur de la prison doivent pouvoir disposer d'éléments concrets sur les motifs graves et exceptionnels à caractère familial avancés par le détenu pour justifier sa demande d'interruption de la peine avant de prendre une décision en la matière. C'est le directeur de la prison qui est le mieux à même de mandater le Service des maisons de justice pour qu'il réalise cette enquête sociale ou ce rapport d'information succinct.

N° 192 DE MME DÉOM ET M. PERPÈTE

Art. 56

Remplacer l'alinéa 1^{er} par l'alinéa suivant:

«Le tribunal de l'application des peines peut soumettre le condamné à des conditions particulières individualisées qui permettent la réalisation du plan de réinsertion sociale, qui permettent de répondre aux contre-indications telles que visées à l'article 47, § 1^{er} ou qui s'avèrent nécessaires dans l'intérêt des victimes.».

JUSTIFICATION

L'article 40 du projet prévoit que pour les peines de moins de trois ans, le juge de l'application des peines peut imposer

gedetineerde voorstelt voor zijn penitentiair verlof zodat hij terzake een beslissing kan nemen. De gevangenisdirecteur is het best geplaatst om de Dienst Justitiehuizen op te dragen die maatschappelijke enquête te houden of het beknopte voorlichtingsrapport op te stellen.

Nr. 191 VAN MEVROUW DÉOM EN DE HEER PERPÈTE

Art. 17

Paragraaf 1 aanvullen met het volgend lid:

«De minister of zijn gemachtigde en de gevangenisdirecteur kunnen de Dienst Justitiehuizen van de FOD Justitie opdragen een beknopt voorlichtingsrapport op te stellen of een maatschappelijke enquête te houden over de ernstige en buitengewone familiale redenen die de veroordeelde aanvoert om een onderbreking van zijn strafuitvoering te vragen. De Koning bepaalt de inhoud van dat beknopt voorlichtingsrapport en van die maatschappelijke enquête.».

VERANTWOORDING

Mocht het nodig blijken te zijn dan moeten de minister of diens gemachtigde en de gevangenisdirecteur over concrete gegevens kunnen beschikken over de ernstige en buitengewone familiale redenen die de veroordeelde aanvoert om een onderbreking van zijn strafuitvoering te vragen voor zij een beslissing nemen. De gevangenisdirecteur is het best geplaatst om de Dienst Justitiehuizen op te dragen die maatschappelijke enquête te houden of het beknopte voorlichtingsrapport op te stellen.

Nr. 192 VAN MEVROUW DÉOM EN DE HEER PERPÈTE

Art. 56

Het eerste lid vervangen als volgt:

«De strafuitvoeringsrechtbank kan de veroordeelde onderwerpen aan geïndividualiseerde bijzondere voorwaarden die de mogelijkheid bieden het sociaal reclasseringsplan uit te voeren of een antwoord te geven op de contra-indicaties bedoeld in artikel 47, § 1, dan wel noodzakelijk zijn in het belang van de slachtoffers.».

VERANTWOORDING

Artikel 40 van het wetsontwerp bepaalt dat de strafuitvoeringsrechter bij gevangenisstraffen tot drie jaar de ver-

des conditions particulières qui s'avèrent nécessaires dans l'intérêt des victimes. Il est proposé de faire de même pour les peines de plus de trois ans.

Valérie DÉOM (PS)
André PERPÈTE (PS)

N° 193 DE MME MARGHEM ET M. MALMENDIER

Art. 28

Compléter le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, par un 4^o, rédigé comme suit:

«4^o l'attitude du condamné à l'égard des victimes des infractions qui ont donné lieu à sa condamnation.».

N° 194 DE MME MARGHEM ET M. MALMENDIER

Art. 47

Compléter le § 1^{er} par un 4^o, rédigé comme suit:

«4^o l'attitude du condamné à l'égard des victimes des infractions qui ont donné lieu à sa condamnation.».

Marie-Christine MARGHEM (MR)
Jean-Pierre MALMENDIER (MR)

N° 195 DE MM. VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Art. 28

Au § 1^{er}, remplacer les points 1^o, 2^o et 3^o par les dispositions suivantes:

«1^o le fait que le condamné n'a pas la possibilité de subvenir à ses besoins;

2^o un risque manifeste pour l'intégrité physique de tiers;

3^o la possibilité de réinsertion du condamné;

4^o la personnalité du condamné;

oordeelde bijzondere voorwaarden kan opleggen indien die «noodzakelijk zijn in het belang van het slachtoffer». Met dit amendement wordt voorgesteld in een zelfde regeling te voorzien voor gevangenisstraffen van meer dan drie jaar.

Nr. 193 VAN MEVROUW MARGHEM EN DE HEER MALMENDIER

Art. 28

In § 1, het eerste lid aanvullen met een punt 4^o, luidende:

«4^o de houding van de veroordeelde ten aanzien van de slachtoffers van de misdrijven die tot zijn veroordeling hebben geleid.».

Nr. 194 VAN MEVROUW MARGHEM EN DE HEER MALMENDIER

Art. 47

In § 1, het eerste lid aanvullen met een punt 4^o, luidende:

«4^o de houding van de veroordeelde ten aanzien van de slachtoffers van de misdrijven die tot zijn veroordeling hebben geleid.».

Nr. 195 VAN DE HEREN VAN PARYS EN VERHERSTRAETEN

Art. 28

In § 1, punten 1^o, 2^o en 3^o vervangen als volgt:

«1^o het feit dat de veroordeelde niet de mogelijkheid heeft om in zijn behoeften te voorzien;

2^o een manifest risico voor de fysieke integriteit van derden;

3^o de mogelijkheid tot reclassering van de veroordeelde;

4^o de persoonlijkheid van de veroordeelde;

5° le comportement du condamné pendant sa détention;

6° le risque de perpétration de nouvelles infractions;

7° l'attitude du condamné à l'égard des victimes des infractions pour lesquelles il a été condamné.».

JUSTIFICATION

Outre le maintien des deux premières contre-indications prévues dans le projet, le présent amendement vise également à intégrer les contre-indications décrites à l'article 2 de la loi du 5 mars 1998 relative à la libération conditionnelle.

L'amendement s'inspire de la loi du 5 mars 1998 afin d'harmoniser les contre-indications dont il faut tenir compte lors de l'octroi des modalités d'exécution de la peine dans le cas de peines privatives de liberté supérieures ou inférieures à 3 ans. L'article 47 sera également adapté à cet effet.

D'autre part, nous voulons, par le biais du présent amendement, étendre les contre-indications dont le juge de l'application des peines doit tenir compte afin de compenser le fait qu'aux termes du projet, celui-ci ne dispose plus d'une appréciation d'opportunité.

Nous estimons en outre qu'il s'indique de tenir compte de la personnalité du condamné et de son comportement pendant sa détention.

Qui plus est, le texte initial de la commission Holsters prévoyait également des contre-indications plus nombreuses et différentes, telles que le risque de perpétration de nouvelles infractions.

N° 196 DE MM. VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Art. 47

Au § 1^{er}, remplacer les 1^o, 2^o et 3^o par le texte suivant:

«1° un risque manifeste pour l'intégrité physique de tiers;

2° les possibilités de reclassement du condamné;

3° la personnalité du condamné;

4° le comportement du condamné pendant sa détention;

5° het gedrag van de veroordeelde tijdens de detentie;

6° het risico op het plegen van nieuwe strafbare feiten;

7° de houding van de veroordeelde tegenover de slachtoffers van de strafbare feiten waarvoor hij werd veroordeeld.».

VERANTWOORDING

Naast het behoud van de eerste 2 contra-indicaties zoals omschreven in het ontwerp beoogt dit amendement anderzijds de tegenaanwijzingen zoals omschreven in artikel 2 van de wet van 5 maart 1998 betreffende de voorwaardelijke vrijheidstelling over te nemen.

Dit amendement grijpt terug naar de huidige wet van 5 maart 1998 teneinde ten eerste tot een gelijkschakeling te komen van de tegenaanwijzingen waarmee rekening moet worden gehouden bij de toekenning van de strafuitvoeringsmodaliteiten bij de vrijheidsbenemende straffen van meer of minder dan 3 jaar. Hier toe zal ook het artikel 47 aangepast worden.

Anderzijds willen wij met dit amendement bekomen dat de tegenaanwijzingen waarmee de strafuitvoeringsrechter rekening moet houden uitgebreid worden als tegenhanger voor het feit dat de opportunitetsbeoordeling van de strafuitvoeringsrechter in het ontwerp is weggevallen.

Wij hechten bovendien belang aan het feit dat de persoonlijkheid van de veroordeelde en het gedrag van de veroordeelde tijdens de detentie ook in aanmerking zal genomen worden.

Bovendien voorzag de oorspronkelijke tekst van de commissie Holsters ook in meer en andere tegenaanwijzingen zoals het risico op het plegen van nieuwe strafbare feiten.

Nr. 196 VAN DE HEREN VAN PARYS EN VERHERSTRAETEN

Art. 47

In § 1, punten 1^o, 2^o en 3^o vervangen door wat volgt:

«1° een manifest risico voor de fysieke integriteit van derden;

2° de mogelijkheid tot reclassering van de veroordeelde;

3° de persoonlijkheid van de veroordeelde;

4° het gedrag van de veroordeelde tijdens de detentie;

5° le risque de perpétration de nouvelles infractions;

6° l'attitude du condamné à l'égard des victimes des infractions qui ont donné lieu à sa condamnation.».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à reprendre les contre-indications prévues à l'article 2 de la loi du 5 mars 1998 relative à la libération conditionnelle.

Le présent amendement s'inspire de la loi actuelle du 5 mars 1998, d'une part, afin d'harmoniser les contre-indications dont il faut tenir compte lors de l'octroi des modalités d'application de la peine dans le cas des peines privatives de liberté de plus ou de moins de 3 ans. L'article 47 sera aussi adapté à cet effet.

D'autre part, nous entendons faire en sorte que les contre-indications dont le juge de l'application des peines doit tenir compte soient étendues en contrepartie du fait que le projet a supprimé le jugement d'opportunité du juge de l'application des peines.

Nous attachons en outre de l'importance au fait que la personnalité du condamné et son comportement pendant la détention seront également pris en considération.

5° het risico op het plegen van nieuwe strafbare feiten;

6° de houding van de veroordeelde tegenover de slachtoffers van de strafbare feiten waarvoor hij werd veroordeeld.».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de tegenaanwijzingen zoals omschreven in artikel 2 van de wet van 5 maart 1998 betreffende de voorwaardelijke invrijheidstelling over te nemen.

Dit amendement grijpt terug naar de huidige wet van 5 maart 1998 teneinde ten eerste tot een gelijkschakeling te komen van de tegenaanwijzingen waarmee rekening moet worden gehouden bij de toekenning van de strafuitvoeringsmodaliteiten bij de vrijheidsbenemende straffen van meer of minder dan 3 jaar. Hiertoe zal ook het artikel 47 aangepast worden.

Anderzijds willen wij met dit amendement bekomen dat de tegenaanwijzingen, waarmee de strafuitvoeringsrechter rekening moet houden, uitgebreid worden als tegenhanger voor het feit dat de opportunitetsbeoordeling van de strafuitvoeringsrechter in het ontwerp is weggevallen.

Wij hechten bovendien belang aan het feit dat de persoonlijkheid van de veroordeelde en het gedrag van de veroordeelde tijdens de detentie ook in aanmerking zal genomen worden.

N° 197 DE MM. VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Art. 33

Au § 2, supprimer les mots «non détenu».

JUSTIFICATION

Cet amendement tend à autoriser le ministère public à demander également un rapport d'information succinct ou une enquête sociale pour les condamnés détenus.

Les commissions néerlandophones de libération conditionnelle ont même précisé dans leur avis que l'expérience des commissions LC montre que l'absence de ces informations entraîne souvent des refus.

Art. 33

In de tweede paragraaf, de woorden «niet gedetineerde» weglaten.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt het openbaar ministerie de mogelijkheid te geven om ook voor gedetineerde veroordeelden een beknopt voorlichtingsverslag of een maatschappelijke enquête te vragen.

De Nederlandstalige commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling stelden zelfs in hun advies dat de ervaring van de commissies VI leert dat, bij ontstentenis van deze informatie, dit vaak leidt tot afwijzingen.

N° 198 DE MM. VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Art. 35

Au § 2, supprimer les mots «non détenu».

JUSTIFICATION

Cet amendement tend à autoriser le juge de l'application des peines à demander également un rapport d'information succinct ou une enquête sociale pour les condamnés détenus.

Les commissions néerlandophones de libération conditionnelle ont même précisé dans leur avis que l'expérience des commissions LC montre que l'absence de ces informations entraîne souvent des refus.

N° 199 DE MM. VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Art. 51

Compléter cet article, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, par un § 2, libellé comme suit:

«§ 2. Si un condamné demande une détention limitée ou une surveillance électronique, le ministère public peut, en vue de l'octroi d'une détention limitée ou d'une surveillance électronique, charger respectivement le Service des maisons de justice du SPF Justice ou le Centre national de surveillance électronique de rédiger un rapport d'information succinct ou de procéder à une enquête sociale. Le contenu de ce rapport d'information succinct et de cette enquête sociale est déterminé par le Roi.».

JUSTIFICATION

Comme le prévoit l'article 33, § 2, pour les peines privatives de liberté de 3 ans ou moins, le ministère public a également la possibilité de demander un rapport d'information succinct ou une enquête sociale pour les autres peines privatives de liberté, lorsqu'un condamné demande une détention limitée ou une surveillance électronique.

Nr. 198 VAN DE HEREN VAN PARYS EN VERHERSTRAETEN

Art. 35

In de tweede paragraaf, de woorden «de niet gedetineerde» vervangen door het woord «een».

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de strafuitvoeringsrechter de mogelijkheid te geven om ook voor gedetineerde veroordeelden een beknopt voorlichtingsverslag of een maatschappelijke enquête te vragen.

De Nederlandstalige commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling stelden in hun advies zelfs dat de ervaring van de commissies VI leert dat, bij ontstentenis van deze informatie, dit vaak leidt tot afwijzingen.

Nr. 199 VAN DE HEREN VAN PARYS EN VERHERSTRAETEN

Art. 51

Dit artikel, waarvan de huidige tekst § 1 zal vervallen, aanvullen met een § 2, luidende:

«§ 2. Indien een veroordeelde om een beperkte detentie of een elektronisch toezicht verzoekt, kan het openbaar ministerie met het oog op het toekennen van een beperkte detentie of een elektronisch toezicht respectievelijk de Dienst Justitiehuizen van de FOD Justitie of het Nationaal Centrum voor elektronisch toezicht de opdracht geven een beknopt voorlichtingsverslag op te stellen of een maatschappelijke enquête uit te voeren. De inhoud van dit beknopt voorlichtingsverslag en deze maatschappelijke enquête wordt bepaald door de Koning .».

VERANTWOORDING

Conform aan het artikel 33, § 2 voor de vrijheidsbenemende straffen van 3 jaar of minder, wordt voor de andere vrijheidsbenemende straffen ook de mogelijkheid voorzien voor het openbaar ministerie een beknopt voorlichtingsverslag of een maatschappelijke enquête te vragen wanneer een veroordeelde om een beperkte detentie of een elektronisch toezicht verzoekt.

N°200 DE MM. VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Art. 53

Entre les quatre premiers alinéas, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, et le dernier alinéa, dont le texte actuel formera le § 3, insérer un § 2, libellé comme suit:

«§ 2. Si un condamné demande une détention limitée ou une surveillance électronique, le tribunal de l'application des peines peut charger respectivement le Service des maisons de justice du SPF Justice ou le Centre national de surveillance électronique de rédiger un rapport d'information succinct ou de procéder à une enquête sociale.».

JUSTIFICATION

Conformément à ce que prévoit l'article 35, § 2, pour les peines privatives de liberté de 3 ans ou moins, nous prévoyons aussi pour les autres peines privatives de liberté la possibilité, pour le tribunal de l'application des peines, de demander un rapport d'information succinct ou une enquête sociale lorsqu'un condamné demande une détention limitée ou une surveillance électronique.

N° 201 DE MM. VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Insérer un nouveau titre *XIIbis*, libellé comme suit:

«Titre *XIIbis*— Modification de la loi du 1^{er} juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels.».

N° 202 DE MM. VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Art. 98bis (*nouveau*)Dans le titre *XIIbis* susvisé, insérer un article 98bis, libellé comme suit:

«Art. 98bis. — L'article 18 de la loi du 1^{er} juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels, modifié par la loi du 1^{er} février 1998, est complété par ce qui suit:

«La victime, telle que définie à l'article 2, 6^o, de la loi du XXX relative à la position juridique externe des déte-

Nr. 200 VAN DE HEREN VAN PARYS EN VERHERSTRAETEN

Art. 53

Tussen de eerste vier leden, waarvan de huidige tekst § 1 zal vormen, en het laatste lid, waarvan de huidige tekst § 3 zal vormen, een § 2 invoegen, luidende:

«§ 2. Indien een veroordeelde om een beperkte detentie of een elektronisch toezicht verzoekt, kan de strafuitvoeringsrechtbank respectievelijk de Dienst Justitiehuizen van de FOD Justitie of het Nationaal Centrum voor elektronisch toezicht de opdracht geven een beknopt voorlichtingsverslag op te stellen of een maatschappelijke enquête uit te voeren.».

VERANTWOORDING

Conform aan het artikel 35, § 2 voor de vrijheidsbenemende straffen van 3 jaar of minder, wordt voor de andere vrijheidsbenemende straffen ook de mogelijkheid voorzien voor de strafuitvoeringsrechtbank een beknopt voorlichtingsverslag of een maatschappelijke enquête te vragen wanneer een veroordeelde om een beperkte detentie of een elektronisch toezicht verzoekt.

Nr. 201 VAN DE HEREN VAN PARYS EN VERHERSTRAETEN

Een nieuwe Titel *XIIbis* invoegen, luidende:

«Titel *XIIbis*.— Wijziging aan de wet van 1 juli 1964 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen en gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde sekssuele strafbare feiten.».

Nr. 202 VAN DE HEREN VAN PARYS EN VERHERSTRAETEN

Art. 98bis (*nieuw*)In voornoemde titel *XIIbis*, een artikel 98bis invoegen, luidende:

«Art. 98bis.— Artikel 18 van de wet van 1 juli 1964 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen en gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde sekssuele strafbare feiten, gewijzigd bij de wet van 10 februari 1998 wordt aangevuld met volgende leden:

«Het slachtoffer zoals gedefinieerd in artikel 2, 6^o van de wet van XXX betreffende de externe rechtspositie

nus, qui a demandé à être informée et / ou entendue conformément aux règles prévues par le Roi, doit être informée par pli judiciaire des lieu, jour, et heure de la séance de la commission de défense sociale, de manière à ce qu'elle puisse être entendue au sujet des conditions particulières qu'il convient d'imposer dans son intérêt.

La victime peut se faire représenter ou assister par son avocat et se faire assister par le délégué d'un organisme public ou d'une association agréée à cette fin par le Roi.».

N° 203 DE MM. VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Art. 98ter (*nouveau*)

Dans le titre XIIbis susvisé, insérer un article 98ter, libellé comme suit:

«Art. 98ter. — L'article 19 de même loi est complété par ce qui suit:

«La victime, telle que définie à l'article 2, 6°, de la loi du XXX relative à la position juridique externe des détenus, qui a demandé à être informée et / ou entendue conformément aux règles prévues par le Roi, doit être informée par écrit, dans les 24 heures, de la décision et, le cas échéant, des conditions qui seront imposées dans son intérêt.».

JUSTIFICATION

Le projet de loi n'attribue aucune compétence au tribunal de l'application des peines dans le domaine de l'internement, ce qui a pour conséquence que ce projet ne prévoit aucune procédure en vue d'entendre les victimes et de les prévenir lorsqu'un interné est mis en liberté à l'essai ou est mis en liberté définitive.

Cette situation crée toutefois une inégalité inacceptable entre les différentes catégories de victimes.

Afin de remédier à cette inégalité, il est absolument nécessaire que les victimes d'une personne qui a été internée soient aussi interrogées et informées lorsque cette dernière quitte l'établissement.

Étant donné que le gouvernement a toutefois choisi de soustraire l'internement du champ de compétence des tribunaux de l'application des peines, nous prévoyons que les victimes sont entendues et, le cas échéant, informées par les commissions de défense sociale. Tout comme le prévoient les dispo-

van gedetineerden, dat gevraagd heeft om te worden geïnformeerd en/of te worden gehoord volgens de regels bepaald door de Koning, wordt bij gerechtsbrief in kennis gesteld van de dag, uur en de plaats van de zitting van de commissie tot bescherming van de maatschappij zodat het slachtoffer kan gehoord worden over de bijzondere voorwaarden die in zijn belang moeten worden opgelegd.

Het slachtoffer kan zich laten vertegenwoordigen of bijstaan door een raadsman en kan zich laten bijstaan door de gemachtigde van een overheidsinstelling of een door de Koning hiertoe erkende vereniging.».

N° 203 VAN DE HEREN VAN PARYS EN VERHERSTRAETEN

Art. 98ter (*nieuw*)

In voornoemde titel XIIbis, een artikel 98ter invoegen, luidende:

«Art. 98ter. — Artikel 19 van dezelfde wordt aangevuld met volgend lid, luidende:

«Het slachtoffer zoals gedefinieerd in artikel 2, 6° van de wet van XXX betreffende de externe rechtspositie van gedetineerden, dat gevraagd heeft om te worden geïnformeerd en/of te worden gehoord volgens de regels bepaald door de Koning, wordt binnen de vierentwintig uur schriftelijk op de hoogte gebracht van de beslissing en, in voorkomend geval, van de voorwaarden die in haar belang worden opgelegd.».

VERANTWOORDING

In het huidige ontwerp bezit de strafuitvoeringsrechtbank geen bevoegdheden op het vlak van internering.

Dit heeft als gevolg dat in dit ontwerp geen procedure ontwikkeld is teneinde slachtoffers te horen en de slachtoffers te verwittigen wanneer een geïnterneerde op proef in vrijheid gesteld wordt of definitief in vrijheid wordt gesteld.

Deze situatie creëert echter een onaanvaardbare toestand van ongelijkheid tussen de verschillende categorieën van slachtoffers.

Teneinde deze ongelijke toestand weg te werken is het absoluut noodzakelijk dat ook de slachtoffers van een persoon die werd geïnterneerd gevraagd en geïnformeerd worden wanneer deze de inrichting verlaat.

Aangezien de regering er echter voor gekozen heeft het domein van de internering aan de bevoegdheid van de strafuitvoeringsrechtbanken te onttrekken, voorzien wij met dit amendement dat de slachtoffers door de commissies tot bescherming van de maatschappij gehoord en desgevallend

sitions légales relatives au statut juridique externe des détenus, seules les victimes qui en auront pris elles-mêmes l'initiative seront interrogées et informées. Les modalités selon lesquelles ces victimes doivent se faire connaître seront réglées par arrêté royal.

Il est par ailleurs fait référence à la victime telle qu'elle est définie par la loi du XXX relative au statut juridique externe des détenus.

Les articles 18 et 19 de la loi du 1^{er} juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels sont adaptés à cet effet.

N° 204 DE MM. VAN PARYS ET VERHERSTRAETEN

Intitulé

Compléter l'intitulé par ce qui suit:

«et modifiant la loi du 1^{er} juillet 1964 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels.».

JUSTIFICATION

Voir amendement n° 203

N° 205 DE M. LAEREMANS

Art. 53

Entre l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 2, insérer un nouvel alinéa, libellé comme suit:

«La victime est informée des aspects du dossier qui ont trait aux victimes.».

JUSTIFICATION

Sans cet ajout, on ignore sur quelles informations la victime doit se baser.

geïnforméed worden. Net zoals in het wettelijke bepalingen betreffende de externe rechtspositie van gedetineerden is bepaald, zullen enkel die slachtoffers bevraagd en geïnformeerd worden die zelf hier toe het initiatief hebben genomen. De wijze waarop deze slachtoffers zich kenbaar moeten maken wordt geregeld bij koninklijk besluit.

Verder wordt verwezen naar het slachtoffer zoals gedefinieerd door de wet van XXX betreffende de externe rechtspositie van gedetineerden.

Hiertoe worden de artikelen 18 en 19 van de wet van 1 juli 1964 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen en gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten aangepast.

Nr. 204 VAN DE HEREN VAN PARYS EN VERHERSTRAETEN

Opschrift

Het opschrift aanvullen met de volgende woorden:

«en tot wijziging van de wet van 1 juli 1964 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen en gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten.».

VERANTWOORDING

Zie amendement nr. 203.

Tony VAN PARYS (CD&V)
Servais VERHERSTRAETEN (CD&V)

Nr. 205 VAN DE HEER LAEREMANS

Art. 53

Het volgende lid invoegen tussen het eerste en het tweede lid:

«Het slachtoffer wordt geïnformeerd over de aspecten in het dossier die betrekking hebben op de slachtoffers.».

VERANTWOORDING

Zonder deze toevoeging is het helemaal niet duidelijk op welke informatie het slachtoffer zich dient te baseren.

Bart LAEREMANS (Vlaams Belang)